

目錄

2023 No.408

- 教宗方濟各第60屆世界聖召祈禱日文告 ----- 2
- 教宗方濟各第57屆世界社會傳播日文告 ----- 9
- 2023年第57屆世界社會傳播日（黃兆明主教的信）16
- 2023年衛塞節賀詞----- 18
- 2023年第一次主教團[春季]會議紀錄（節錄）----- 22



- Message of His Holiness Pope Francis for the
60th World Day of Prayer for Vocations ----- 47
- Message of His Holiness Pope Francis for the 57th
World Day of Social Communications ----- 53
- Message for the Feast of the VESAK 2023 ----- 60

教宗方濟各

第60屆世界聖召祈禱日

文告

聖召既是恩寵也是使命

親愛的弟兄姊妹們、親愛的青年們！

我們慶祝世界聖召祈禱日，今年已是第60屆，這祈禱日是教宗聖保祿六世在1964年梵蒂岡第二次大公會議中創立的。這個上智安排的倡議，旨在幫助天主子民，在當今世界的創傷與希望、挑戰及成就中，以個人和團體回應天主託付給我們每個人的召叫與使命。

今年，我期望以「聖召既是恩寵也是使命」這主題作為大家省思和祈禱的指引。世界聖召祈禱日是一個寶貴機會，讓我們喜出望外地發現，上主的召叫是一個恩寵、一份白白贈予的禮物，同時也是我們的承諾，要向外伸展，到全世界去宣傳福音。我們受召去作見證，使充滿恩寵的生活，藉著聖事和在教會共融中，與我們在世的使徒工作一脈相連。一個基督信徒，在聖神的催促下，

對那些被邊緣化的人和坎坷的人生，應有所感覺，並常牢記在心，教會的使命是天主的工作，並非單靠個人的能力，而是要與我們的弟兄姊妹，一起在教會的共融中，並在教會牧者的引導下成就，因為祂要我們與祂在愛的共融中生活，這一直而永遠都是天主的夢想。

在創世以前就已被召選

聖保祿宗徒為我們打開了一個壯觀的視野：天父「於創世以前，在基督內已揀選了我們，為使我們在祂面前，成為聖潔無瑕疵的；又由於愛，按照自己的決定，預定了我們藉著耶穌基督獲得義子的名分，而歸於祂」（弗一4~5）。這番話讓我們得以瞥見完滿生命的意義：天主按照祂自己的肖象和形象「孕育」了我們，使我們能成為祂的子女。我們是被「愛」（天主）、因著愛和為了愛而創造的，而且是我們為了要去愛而被創造的。

這從聖神而來的召叫，在我們一生的歷程中都銘刻在我們的身心靈，成為我們散播幸福的祕訣——透過聖神的力量，常以嶄新的方式啟迪我們的思想，強化我們的意志，使我們喜出望外，並點燃我們的心火。有時候，聖神會以完全出乎意外的方式介入。對我而言也是如此。1953年9月21日，當我正在去參加學校年度慶典的路上，我感覺被催迫去一座聖堂辦告解。那一天便改變了我的人生，並留下了一個印記，一直到今天。但天主主要人交託自己的召叫，往往是藉著一個歷程而慢慢地展現的：當我們面對貧困時、在祈禱時、藉由福音記載裡一個清晰可見的見證、一篇使我們心靈開放的讀經，或

者當我們聽到天主聖言並感覺到是對我們直接說的、在陪伴我們的弟兄姊妹給予的規勸中、在患病或哀慟的時刻……。天主召叫我們的方式，無窮無盡。

天主採取了行動和給了我們禮物，等待著我們的答覆，「天主的召選與人性的自由彼此交織」，¹ 那是天主與人內心的一種動態關係。聖召這份禮物就像一顆神聖的種子，在我們人生的土壤中萌芽，使我們向天主和他人敞開心扉，與人分享我們得到的寶藏。這是我們所理解的聖召的內在原理：天主因愛我們而召叫我們，而我們因由衷感激祂的愛而回應。我們自知是那同一天父的子女，因而視彼此為弟兄姊妹。當聖女耶穌小德蘭終於「看到」了這一點，她高聲呼喊說：「我終於找到了我的聖召！我的聖召就是愛！是的，我在教會中找到了我的位置（……）。在教會——我的母親的心中，我將會是愛。」²

在這世上我就是傳教使命

如上所述，天主的召叫包括了「派遣」。沒有使命的召叫，是不存在的。若不將獲得的新生命獻於其他人，我們就無法得到幸福和圓滿的自我實現。我們受召去愛人，這召叫的經驗，我們無法避而不談。聖保祿宗徒說：「我若不傳福音，我就有禍了！」（格前九16）。而若望壹書一開始就說：「我們親眼看見過，瞻仰過，

¹ 〈青年、信德與聖召辨明——世界主教會議總結文件〉，78。

² 手稿B（法文），於聖女耶穌小德蘭最後一次的避靜（1896年9月）所寫錄的：《全部寫作》，第226頁，巴黎，1992年出版。

以及我們親手摸過的——即降生成人的聖言——我們給你們寫這些事，是為叫我們的喜樂得以圓滿。」（參閱：若壹1~4）

五年前，我在《你們要歡喜踴躍》宗座勸諭中對每一位領了洗的人說：「你也應當將整個生命看作一個使命」（《你們要歡喜踴躍》，23）。是的，因為我們每一個人都能說：「在這世上我就是傳教使命；我是為此而在這世界上。」（《福音的喜樂》，273）

身為基督徒，我們都肩負一項共同的使命，就是不同處境中常懷喜樂作見證，以言以行、以耶穌與我們同在的經驗，並在祂的團體，即教會內，喜樂地作見證。而我們是以神哀矜和形哀矜將之化為具體行動，秉持一種接納且溫和的生活風格，能表達關懷、憐憫和溫柔，在丟棄文化和冷漠文化中逆流而行。我們若像慈善的撒瑪黎雅人那樣成為眾人的近人（參閱：路十25~37），我們便明白基督徒聖召的「核心」就是倣效耶穌基督，因為祂來是服事人，而不是為被服事。（參閱：谷十45）

這種傳教使命的行動，不是純粹來自我們的能力、意願或計劃，也不是靠人的意志力，或因為我們要努力實踐美德，而是源自與耶穌的深刻經驗。唯有當我們能成為「某一位」的見證人、「生命」的見證人，我們才從而成為「使徒」。只有這樣，我們才能視自己「被傳教使命蓋上印章、甚至是加上標籤。這傳教使命帶來光明、祝福、活力、提昇、治癒和釋放。」（《福音的喜樂》，273）

福音中關於此經歷的描述，是前往厄瑪烏的兩個門徒。他們在路上與復活的主耶穌相遇後，心是火熱的。他們彼此說：「當祂在路上與我們談話，給我們講解聖經的時候，我們的心不是火熱的嗎？」（路二十四32）。在這兩位門徒身上，我們可以看到什麼是「心在燃燒，腳在移動」。³這也是我對即將在里斯本舉行的世界青年日的熱切期許——我欣喜地期待著——而它的座右銘是：「瑪利亞起身並急速啟程」（參閱：路一39）。願我們每一位，或男或女，都感受到被主召叫，帶著火熱的心，起身並急速啟程。

因受召而被聚集起來

聖史馬爾谷告訴我們，當耶穌召叫十二門徒時，祂以他們各人的名字召叫他們。祂選定了這十二人與祂在一起，並派遣他們出去宣講、治病、驅魔（參閱：谷三13~15）。上主就這樣為祂嶄新的團體奠定了基礎，這十二人來自不同的社會階層和行業，沒有一個是什麼重要人物。聖經也記載其他的召選，例如那七十二位門徒，耶穌派遣他們兩個兩個到各城去。（參閱：路十1）

「教會」希臘文 *Ekklesia* 的原意，是**受召、被召集的人的聚會**，以組成門徒團體以及耶穌基督的男女傳教使徒團體，好使他們致力於活出祂的愛（參閱：若十三34、十五12），並將這份愛傳播給其他人，為使天主愛的國度臨於人間。

在教會內，或男或女，我們都是僕役，我們按照各自的

³ 參閱：〈2023年世界傳教節文告〉，2023年1月6日。

聖召、神恩和使命服務。我們每一個人在愛中所領受的自我奉獻的聖召，都藉此發展和具體實現：平信徒在生活中努力把家庭建設成**小型教會**，以福音的酵母使社會各領域煥然一新；男女的度獻身生活者，他們為弟兄姊妹獻身於天主，為天國擔當先知的角色；領受聖秩聖事的聖職人員（執事、司鐸、主教）被託付的服務則是傳道、祈禱和致力於天主子民的共融。在教會內，唯有當每一個獨特的聖召與其他所有聖召是一脈相連的，才能彰顯其真實的本質和富饒。由此可見，教會是一首聖召交響曲，所有不同的聖召都融為一體，各有特色又和諧一致，並一同「外展」，為了要在世上綻放天國新生命的光芒。

既是恩寵也是使命：禮物與任務

親愛的弟兄姊妹們，聖召是一份禮物，也是一項任務，是嶄新生命和真正喜悅的泉源。願與今天世界聖召祈禱日有關的祈禱聚會與活動，能加強家庭、堂區團體、獻身生活團體，以及善會組織和教會運動對聖召的意識。願復活主的聖神把我們從怠惰中喚醒，並恩賜我們同理心和共融這份禮物，使我們每天都能重生，成為天主愛的子女，並使我們在天主的愛中孕育新生命（參閱：若壹四16）：處處都能傳遞生命，尤其是在那些存在著排斥、剝削、貧困與死亡的地方，藉此拓展天主聖愛的空間，⁴並願天主在人間日漸為王。

願教宗聖保祿六世為1964年4月11日，第1屆世界聖召祈

⁴ 「*Dilatenur spatia caritatis*」：聖奧斯定，《講道》69：PL 5，440~441。

禱日所寫的祈禱文，在我們的旅途上伴隨我們：

「哦，耶穌——靈魂的神聖牧者，祢召叫宗徒們，要他們成為漁人的漁夫。求祢繼續從年輕人當中吸引熱心和慷慨的人靈，使他們成為追隨祢的人和祢的牧者。求祢賜給他們分享祢救贖人靈的渴望，（……）在他們面前打開全世界的視野，（……）好使他們回應祢的召叫，繼續祢在世上的使命，建立祢的奧體——教會，並成為『地上的鹽』、『世界的光』（瑪五13~14）。」

願聖母瑪利亞陪伴你們和保護你們。我降福各位。

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿

2023年4月30日，復活期第四主日

（天主教會臺灣地區主教團 恭譯）

教宗方濟各 第57屆世界社會傳播日 文告

用「心」發言
「在愛德中持守真理。」（弗四15）

親愛的弟兄姊妹們：

過去幾年，我一直思索「來看一看」和「聆聽」這兩個動詞作為良好溝通條件的意義，在第57屆世界社會傳播日文告中，我願把重點放在「用『心』發言」。是我們的「心」激勵我們行動、觀察、聆聽，是我們的「心」帶動我們走向一種開放、包容的傳播方式。我們一旦練習聆聽——那需要等待和耐心，以及放下帶有偏見的主張，我們就能進入活潑的交談與分享，即是一種友善的溝通。若能以一顆純淨的心聆聽，我們也就能在愛中秉持真理發言（參閱：弗四15）。我們不應害怕宣揚真理，即使有時可能會令人感到不舒服；卻要害怕自己沒有用愛、沒有用心去宣講真理。正如教宗本篤十六世所寫的：「基督徒的綱要，就是擁有一顆可以看到的心。」¹ 這顆心以跳動顯露出我們真實的身心靈，因此

¹ 《天主是愛》通諭，31，（2005年12月25日）。

必須受到聆聽。這使聆聽者調整自己的頻率，與對方保持同樣的波段，好能在自己心中聽到他人的心跳聲。那時，就會發生相遇的奇蹟，使我們能以惻隱之心相互注視，以尊重的態度接納彼此的脆弱，而不是憑著道聽塗說來判斷人，並種下不和及分裂的種子。

耶穌警告我們，每一棵樹都能憑它的果子而被認出來（參閱：路六44）：「善人從自己心中的善庫發出善來，惡人從惡庫中發出惡來，因為心裡充滿什麼，口裡就說什麼」（路六45）。因此，為了要在愛德中傳達真理，必須先淨化自己的內心。只有以純淨的心聆聽和發言，我們才能看穿表象，作出分辨，並在這複雜的世界中，克服那無助於我們的模糊資訊。要求我們用「心」發言，這召叫徹底地挑戰了我們所生活的時代，這個時代是如此傾於冷漠和怒氣填胸，有時只憑不實，甚至是偽造的資訊，便要人信以為真。

以友善的方式溝通

以友善的方式溝通，意思是那些閱讀或聆聽我們的人會認同我們，因而樂於去分擔這時代一眾男女的喜樂、恐懼、希望和痛苦。以友善態度發言的人，是因為關心而為對方著想，並保障他們的自由，不去侵犯他們的自由。哥耳哥達的悲慘事件發生後，有一位神祕的旅客與前往厄瑪烏的兩位門徒對話，我們可以從他們的對話中看到這樣的風格。復活的耶穌用「心」與他們交談，以尊重的態度陪伴他們痛苦的旅途，以愛而不是以強迫的態度來開啟他們的心靈，使他們了解所發生之事的深

刻意義。確實，他們能喜悅地宣稱，當祂在路上向他們解釋聖經的時候，他們的心是火熱的。（參閱：路廿四32）

在一個充斥著兩極化和對立的歷史性時期——遺憾的是連教會團體也無法倖免——履行「發自內心、張開雙臂」溝通這項承諾，並不只涉及傳播界，其實是每一個人的責任。我們都蒙受召叫，要尋求和講論真理，並懷著愛心行事。特別是我們基督徒，更是不斷地被提醒，要「謹守口舌，不說壞話」（詠卅四14），因為正如聖經所教導的，我們不可以用讚頌上主的同樣口舌，來詛咒按天主肖像所造的人（參閱：雅三9）。我們不可口出惡言，「但看事情的需要，說造就人的話，叫聽眾獲得益處。」（弗四29）

友善的交談，有時甚至能軟化最堅硬的心。在文學作品中也有所描述。我想到的是《約婚夫婦》（Promessi Sposi）第廿一章令人難忘的一頁，其中女主角路濟亞（Lucia）真心誠意地對一位無名男性說話——他飽受內心的折磨——而他最後屈服於愛的溫柔力量。我們在與人相處時也會體驗到，溫和良善不只是一種「儀表」，而是治療「殘暴」的解藥，因為殘暴會毒害人心，使人與人的關係惡化。在媒體界，我們需要友善的溝通態度，為避免助長怨恨，激起憤怒，使衝突產生，反而要幫助人們冷靜地反省，以判斷且尊重的精神來解讀人們所處的現況。

心與心的溝通：「愛善，就能說出善言善語」

「用心發言」的例子，最鮮明也是最吸引人的，莫過於教會聖師方濟·沙雷（Francis de Sales）的例子。我曾在他逝世400週年時，發表〈一切都歸屬於愛〉

（*Totum amoris est*）宗座牧函。除了這個重要的紀念日外，我也願意提及另一個2023年的紀念日：今年是教宗碧岳十一世宣布聖方濟·沙雷為「天主教新聞記者主保」，並頒布通諭《一切混亂的事物》（*Rerum Omnium Perturbationem*）的百年紀念。聖方濟·沙雷是一位聰穎的學者、多產的作家、思想深刻的神學家，他在17世紀初期曾任日內瓦主教，那時正是與喀爾文主義（Calvinism）爭論最激烈的困難時期。他態度溫和，富有人情味，並樂意與每個人耐心交談，特別是與那些不贊同他想法的人，這使他成為天主慈愛的絕佳見證人。我們可以這樣形容他：「親切溫柔的言語，能使友人增多，並能感化仇人；同情的話，能使友好的往來敦厚」

（德六5）。他最著名的一句話是「心與心對話」，這話激勵了好幾個世代的信徒，其中一位就是聖若望·紐曼（John Henry Newman），他以這句話作為他牧徽的座右銘：「心與心談話」（*Cor ad cor loquitur*）。他的信念是「愛善，就能說出善言善語。」用現代人的語言來說，他認為溝通絕不能淪為人工化，淪為市場策略，溝通是一種心靈的反映，反映出愛的核心，雖然肉眼看不見，但可以看到核心的表面。對聖方濟·沙雷來說，我們正是「藉著一種微妙及強烈的結合過程，在內心並透過內心，得以認識天主。」聖方濟·沙雷因為認真地去愛而能與聾啞的乞丐馬丁溝通，並成為朋友，也因而被稱為有溝通障礙人士的保護者。

這位聖人——日內瓦主教，藉由他的著作和生活見證，以這個「愛的準則」來提醒我們：「我們在溝通時說什麼，我們就是那種人。」這準則與今日的溝通常態大相逕庭。今天我們所體驗到的「溝通」尤其在社群媒體往往遭到濫用，好讓世人看到的不是真實的我們，而是我們希望他們所看到的我們。聖方濟·沙雷把他的作品分發給日內瓦的教會團體。這個對新聞的直覺，使他很快地就享有盛名，傳到他的教區之外，至今不衰。聖保祿六世觀察到，他的作品讓人讀來非常愉悅、有益，且令人感動。² 如果我們看看今天的傳播界，這些不正是一篇文章、一個電視或廣播節目，或社群媒體貼文應該有的特色嗎？願那些在傳播界服務的人，能被聖人的溫柔啟發，以勇氣和自由來尋求並宣講真理，且拒絕誘惑，不使用煽情及爭辯的語句。

在同道偕行歷程中用「心」發言

正如我曾經強調的，「在教會內也是如此，非常需要去聆聽和傾聽別人。這就是我們能給予彼此最珍貴，也最富有動力的禮物。」³ 不帶偏見地聆聽，專注而真誠，會讓人以天主的風格發言：富於關懷、感情和溫柔。我們的教會亟需點燃心火的溝通，在傷口上敷以軟膏，光照著在人生路途上的弟兄姊妹。我期待教會的傳播，能知道如何接受聖神的帶領，既柔和又具有先知性，並能為了在第三個千年推動她蒙召作出的美妙宣講，而找出嶄新的形態和方式。願社會傳播能以與天主、與近人的關

2 參閱：宗座公報「*Sabaudiae Gemma*」為聖方濟·沙雷主教聖師誕生400年（1967年1月29日）。

3 第56屆世界傳播日文告（2022年1月24日）。

係為核心，尤其是與最急需的人的關係；能知道如何點燃信德的火焰，而不是保存自我指涉的舊習慣。我期待一種基於謙卑的聆聽、勇於發言的溝通，使真理永遠都不會與愛德分離。

促進和平的語言，化干戈為玉帛

舊約箴言中說道：「柔語能粉碎硬骨」（箴廿五15）。今天，我們比過去更需要用「心」發言，以培養一種和平的文化，來取代戰爭；開啟可以交談與和解的途徑，以取代仇恨和敵對。眾目共睹的全球性衝突，是現在我們所面對的情境，我們急需維持一種沒有敵意的溝通方式。我們必須克服「迅即抹黑對手、為對方冠上侮辱性的綽號，而非開展公開和彼此尊重的對話，嘗試尋求更深入的共識」的惡習。⁴ 我們需要的溝通者，是能開啟對話、致力促進裁軍，化干戈為玉帛，並消弭那潛藏我們心中害人害己的好戰心態，正如教宗聖若望廿三世在《和平於世》通諭中以先知性的口吻所作的呼籲：「只有相互信賴，才能建立和平」（《和平於世》，113）。這樣的信賴所需要的，不是封閉的，而是大膽且有創意的溝通者，願意去尋找能使彼此相遇的共同立場。現在世人恐懼爆發的戰爭繼續惡化，像60年前的情形一樣，生活在陰暗的時刻，我們也必須在溝通傳播方面盡快阻止歷史重演。聽到有人輕易地開口要毀滅人和土地，實在令人感到不寒而慄。不幸的是，話語時常會轉變成為野蠻暴力的戰爭行動。所以我們要擯棄所有好戰的詞藻，以及操縱真理的各種形式的宣傳，那些宣傳，都是

⁴ 《眾位弟兄》通諭，201，（2020年10月3日）。

為了意識形態的目的來扭曲真理。我們應該推動的傳播形式，是幫助人創造出能解決人民與人民之間衝突的情況。

身為基督徒，我們知道將來是否會有和平，取決於人心的改變，因為戰爭的病毒來自人的內心。⁵ 我們要從心中發出正確的話語，以驅散使世人封閉和分裂的陰影，並且要建立一個文明，比我們所領受的要更加美好。這要求我們每一個人都要投身其中，而在傳播界工作的人更要有這樣的責任感，好使他們因視他們的專業為使命而全力以赴。

願主耶穌——發自天父心中的純潔聖言，幫助我們，使我們所傳播的皆是忠實、透明和友善的。

願主耶穌——降生成人的聖言，幫助我們聆聽眾人的心跳聲，以重新發現我們眾人都是弟兄姊妹，擯棄使人分裂的敵意。

願主耶穌——真理與愛的聖言，幫助我們以愛德說出真理，使我們能成為彼此的守護者。

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿

2023年1月24日，聖方濟·沙雷主教聖師紀念日

（天主教會臺灣地區主教團 恭譯）

⁵ 參閱：第56屆世界和平日文告（2023年1月1日）。

2023年第57屆 世界社會傳播日

主愛的弟兄姊妹：

每年耶穌升天節是世界社會傳播日，今年適逢第57屆，教宗方濟各在《世界社會傳播日文告》以「用『心』說話：在愛德中持守真理」為主題，強調「以溫和的態度說話，把傳播用於搭建橋梁，而不是築牆。」這項邀請與世界主教代表會議「同道偕行」的傳播風格，互相呼應。

依循前幾年〈世界社會傳播日文告〉的思路，主題從「來看一看」、「聆聽」等，不斷探討良好傳播的條件。教宗這次談論「用『心』說話」，並稱之為「真心溝通」。教宗說，我們不應害怕宣揚真理，即使有時可能會令人感到不舒服；卻要害怕自己沒有用愛、用心去宣講真理。福音宣講不能缺乏「與當代的人同甘共苦」，經歷全球性瞬息萬變的衝突時，我們比以往更需要一種不帶有仇恨的傳播方式。

2021年台灣地區主教團秋季會議同意，恢復「大眾傳播委員會」之設置暨更名為「社會傳播委員會」，並將亞洲真理電台及各教區媒體小組納入其中。經過兩年多努力，隨著聖神的指引，攜手規畫國內天主教會媒體傳播之維度，結出藉由數位文化引人與主相遇的碩果。

眾所皆知，教會第3個千年為「同道偕行」風格，主教團社會傳

播委員會依此引領真理電台，不但與各教區媒體小組合作，積極地將各教區訊息經「真理新聞」廣為傳播，更於亞洲主教團召開世界主教代表會議大洲階段亞洲會議時，與主教團承擔該會議媒體組中文編譯與影片製作任務，開本地教會之先；並與各教區媒體組於同一時間，透過各教區YouTube、Facebook或網頁，一起發布世界主教代表會議大洲階段亞洲會議的相關新聞，達成國內教會新聞報導的「同道偕行」。

此外，配合亞洲主教團協會（FABC）50周年，製播特集；與台灣地區主教團青年組合作了「Youth.com」；為去年6月22日至26日在羅馬召開的第10屆世界家庭大會，與各教區合作製作《家庭之愛：聖召與成聖之路》特別節目；與主教團禮儀委員會聖樂組合作「天主教第2屆兒童、青少年暨青年線上聖歌比賽總決賽名次揭曉暨頒獎典禮」，吸引近兩千人收看；更與台中教區攜手製播《四旬期的淨化和省思——聖藝中的訊息》、《聆聽受造界的呼聲》等節目，期待真理電台的平台因各教區的合一及廣大信友的支持，更臻健全。

媒體傳播的重要，在後疫情時代更為顯明，惟媒體建構需各方大力經費援助，5月21日世界社會傳播日，懇請持續踴躍捐款。2022年主教團社會傳播委員會收支仍不足30餘萬元，而真理電台平台每年運作經費需250餘萬元，去年受疫情影響，捐款僅及往年的二分之一，特請各方支持，讓更多人藉數位媒體傳播，與主基督相遇。

主祐 平安喜樂

台灣地區主教團社會傳播委員會

主任委員  主教

宗教交談部

佛教徒與基督徒： 透過Karuna及Agape治癒 人類及地球的創傷

衛塞節賀詞

2023

梵蒂岡

親愛的佛教徒朋友們：

欣逢慶祝佛陀誕生、成道和圓寂的衛塞節，本宗教交談部——之前為您們所熟知的宗座宗教交談委員會——向您們致以誠摯的問候。願此慶節再次為您們有所啟發而能持續探求「苦」（duḥkha）的本質、導致它的情況、以及如何克服它。

人生總不離痛苦和創傷，此慶節能提供一機緣，拉開我

們與每日例行公事的距離，而對痛苦與創傷有更新的洞見。在現今全球化的世界中，彼此交流的增加使我們意識到這些並非是隔離不相關的問題，而張力和諸惡使全人類都捲入其中。使世界飽受折磨的創傷繁多，如：貧困、歧視和暴力；對窮人無動於衷、因不尊重人性和大自然而發展出的各種形式的奴役；由宗教和民族極端主義所激起並助長的仇恨；在此之上，尤其是因不同的焦慮和成癮而在生活表現出的一種絕望態度。所有這些現實都痛苦地顯露我們共同的脆弱。

有鑑於我們這共同人性的脆弱，我們清楚受以各自的宗教傳統締造新形式的團結關懷，為尋求那「深深激動人心的未解人生之謎」的答案（參閱《教會對非基督教態度》宣言1），因為我們是一個人類大家庭，我們都彼此相屬，如同兄弟姊妹一樣地互相依存，是地球上的共同居民。我們同航於一艘船，因此「一個人的問題就是所有人的問題。」我們再次發現，「誰也不能獨自得救；我們只能一起得救」（教宗方濟各，《眾位弟兄》32）。這就是為什麼我們認為現在就是時機，去重拾我們各自宗教傳統的潛力，以提供補救措施來醫治我們自身的、我們家庭的、我們國家民族的、以及我們的地球所遭受的嚴重創傷。

親愛的佛教徒朋友們，您在具體實踐「悲」（karuna）之時，也就是在提供醫治，不論是您實踐佛陀教導（Sutta Nipāta《經集》1.8，Sutta Nipāta《經集》2.4）對一切眾生慈悲為懷，或像菩薩那樣無私忘我，為減輕眾生的痛苦不惜放棄進入涅槃而選擇留在塵世間醫治眾生、直到

他們解脫為止。

佛陀描述了一個修習無量悲心的人：「當這人的心保持專注並與悲相應時，他將悲心先往一個方向散發，再往第二個方向、第三個方向，以及第四個方向散發。同樣地，往上、下、周圍、各處散發悲心。他視自己其他所有眾生無異，他的心保持專注並對世間所有眾生散發廣博、崇高、無量、無敵意、無惡意的悲心」（《論藏》之《分別論》Abhidhamma Piṭaka Vibhaṅga）。那些常保持專注並具足悲心的人能以無所不包的悲心回應廣傳而交互連結諸惡，為我們先前所提及的全球危機提供了解藥。

同樣地，對基督徒而言，沒有其他解藥是比博愛、無私的愛（agape）更有效的了，這是耶穌留給跟隨祂的人的偉大產業。耶穌賜給了門徒神聖之愛——agape——這份禮物，並教導他們彼此相愛（參見若十五13）。祂舉了一個例子，有一個人竭盡全力地照顧一位陌生人，而那位是他們民族的敵人、卻落為強盜的受害者：「一個撒瑪黎雅人路過他那裡，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裡，小心照料他」（路十33~34）。這位撒瑪黎雅人對有需要的人展現出具體的關懷。

我希望重申教宗方濟各的呼籲，以憐憫慈悲之心為他人服務，不是抽象地、而是具體地去愛，「這愛是恩寵、是慷慨，渴望與我們親近，絕不遲疑要為所愛的人自我

獻上作為犧牲。仁愛、愛德，就是與我們所愛的人分享一切。『愛』使我們彼此相似，締造平等，使高牆傾塌，也消弭彼此的距離。」（2014年四旬期文告）同樣地，在我們一起努力致力於治癒時，佛陀所強調的修行非常寶貴：「以慈悲默觀禪修；因為當你以慈悲默觀禪修時，任何瞋恚惱害都可捨離。」（《中部》62，《教誡羅睺羅大經》；Maharahulavada Sutta - MN 62）

願我們都努力活出更大的愛和慈悲，並共同建立一個更公正、和平與團結的世界。願您們「無量慈的心念充滿世界的上方、下方，及橫遍十方，沒有任何的障礙，沒有任何的仇恨及敵意」（《慈經》1.8；Karaniya Metta Sutta, Sn. 1.8）。親愛的佛教徒兄弟姊妹們，願您們因有貢獻於治癒社會和地球——我們共同的家園——的創傷，而享有豐沛的祝福與喜悅。

發自梵蒂岡 2023年5月16日

部長 基彌格樞機主教

(Miguel Ángel Card. Ayuso Guixot, MCCJ)

祕書長 英都尼蒙席

(Msgr. Kodithuwakku K. Indunil J.)

（天主教會台灣地區主教團 宗教交談與合作委員會）
（衷心敬謝 法鼓文理學院 鄧偉仁主任 協助翻譯）

2023年第一次主教團 [春季]會議紀錄（節錄）

時間：2023年4月10~13日

地點：主教團辦公大樓4/F（台北市安居街39號）

出席：李克勉主教、鍾安住總主教、劉振忠總主教、
黃兆明主教、蘇耀文主教、浦英雄主教、
林吉男主教（宗座署理）

紀錄：陳科神父

會前禱（主席）

報告：

一、祕書處

A、FABC 50周年大會

50週年大會文件最終文件已公布。

2025年FABC常年大會，地點新加坡第一順位。

去年在曼谷舉行的常年大會花費約四十萬美元。各國都支持，台灣有高雄與新竹兩教區捐兩千多美金，日本一萬，韓國與菲律賓各約十萬。一般國家是五千。主教團2023年的FABC會員費，預算為US\$1,600.-（NTD48,000.-）（參閱附件A）

成立四人小組，研究亞洲真理電台由菲律賓遷移到泰國的計劃，FABC祕書長菊地功總主教為召集人，計劃五月報告結果。（參閱附件A1）

FABC常委會結束。

成立改組委員會研究小組。（參閱附件A2）。

B、世界主教代表會議大洲會議

大洲會議文件已寄給參加10月世界主教代表會議的主教代表閱讀。

總祕書處蒐集了各大洲會議的報告，於6月底前公布〈工作文件2〉，為世10月召開的界主教代表會議的〈工作文件〉。

C、主教團婚姻與家庭牧靈中心——葉佳艷老師被邀參加平信徒、家庭及生命部大會2023年4月20~22日（參閱附件C）

D、港澳臺翻譯小組

小組會議報告（參閱附件D）

《教理講授指南》（在準備中）（參閱附件D1）

《牧放主的羊群》手諭及「第六卷 教會中的制裁」（已定稿）

《婚姻生活教理講授》（在準備中）

教宗方濟各手諭《你們是世界的光》新版

教宗方濟各手諭〈藉以修改被獻身生活會開除之成員的上訴期限〉

E、內政部第12屆宗教事務諮詢委員會（參閱附件E）——主教團男女代表：

陳科神父、陳筱珮

F、男女修會財團法人

說明：

基於主教團與男女修會會長聯合會去年11月8日的會議提案：「宗教法人財產與教區的關係」。主教團去年秋季會議中討論要瞭解修會立案狀況。

主教團祕書處於去年12月8日去函修會會長聯合會，請各個修會回覆立案與否與修會屬宗座或教區管轄，因回覆不多，又於今年1月11日及3月13日三度通知。

依據男女修會會長聯合會的資料，男修會有37個、女

修會有56個，共93個。目前回覆率60%，其中立案有80%。

擬辦：

請會長聯合會祕書處協助，以會長聯合會祕書處名義發函尚未回覆的修會，繼續調查。

G、總務報告：

112年5月份執行主教團全體員工三年一次健檢，由永和耕莘醫院提供服務。總修院、校園使徒、家庭組及第一法庭秘書可以就近醫院辦理。

二、教育文化委員會

三、天主教之聲

四、台北總教區生命倫理委員會-平等法、生命倫理指引

五、原住民牧靈委員會

六、社會傳播委員會真理電台

七、童軍委員會

八、教義委員會神恩復興運動組

九、宗座傳信善會

十、宗教交談與合作委員會暨基督徒合一促進委員會

十一、平信徒、家庭及青年委員會家庭組

十二、平信徒、家庭及青年委員會青年組

十三、全人發展委員會移民與移工牧靈關懷組

十四、禮儀委員會

十五、教義委員會聖經組

十六、健康照護牧靈委員會（書面）

十七、社會發展委員會（明愛會）（書面）

十八、婚姻法庭（書面）

提案

一、福傳委員會

提案：「台灣地區主教團福傳委員會規章」修訂相關事宜。

案由：提請審議「台灣地區主教團福傳委員會規章」第十六條、第二十二條、第二十三條修正草案，詳如說明。

說明：

為促進團體共識及共融，於2023年1月7~8日召開台灣地區教友傳教協進會全體理事會議，討論主教團福傳委員會與全國傳協會轉型之相關議題，凝聚共識並參與見證。

經全體理事會議討論，建議新增福傳委員會成員編制、繳費機制與工作小組設置等相關內容，故修改本規章第十六條、第二十二條、第二十三條。

檢附「台灣地區主教團福傳委員會規章」修正草案條文對照表如下。

擬辦：經主教團審議通過，XXX。

現行條文	修訂條文	說明
第十六條 主教三人、司鐸代表七人（各教區福傳負責神父）、男女修會代表四人、各教區教友代表兩人，各全國性公立善會組織及以福傳為宗旨的善會組織代表（每一組織一人）組成。任期兩年。	第十六條 主教三人、司鐸代表七人（各教區福傳負責神父）、男女修會代表四人、各教區教友代表兩人、 <u>金馬署理代表一人、主席任命代表五人</u> ，各全國性公立善會組織及以福傳為宗旨的善會組織代表（每一組織一人）組成。任期兩年。	增列原全國傳協的六位委員：金馬署理代表一人，主席任命代表五人（職稱待討論）。

第二十二條 本會因實際需要設置下列各部門辦理有關業務，並定期向委員會報告業務狀況，每位委員至少參加其中一部門之工作。	第二十二條 本會因實際需要設置下列各部門辦理有關業務，並定期向委員會報告業務狀況，每位委員至少參加其中一部門之工作。 <u>此外，為執行各項職掌，得設各種工作小組，辦法另訂之。</u>	新增工作小組設置相關內容。
第二十三條 本會經費來源 一、每年傳教節彌撒奉獻部分提撥使用。 二、自由捐獻。 三、其他。	第二十三條 本會經費來源 一、 <u>各教區每年繳會費。</u> 二、每年傳教節彌撒奉獻部分提撥使用。 三、自由捐獻。 四、其他。	以往每個教區要繳交\$6000年費給全國傳協，轉型後是否仍保留會費制度？

決議：同意章程修訂，並遴選成員。

台灣地區主教團福傳委員會規章

20220907 全國傳協章程修訂小組

20230413 春季主教會議修訂

第一章 總則

第一條 緣起

梵蒂岡第二屆大公會議認為教會是天主子民合成的共融團體（《教會憲章》第九節），是人類得救的標誌和工具（《教會憲章》第五節），有宣報基督及拓展天主神國的職責，憑其不同的職務，在不同的崗位，以不同方式承擔基督救世的使命。

教宗保祿六世更指出：在教友與聖統組合的共融團體裡，應該成立交談的機構～世界教友諮議會（CONCILIUM LAICORUM），教區內盡可能要設置各種委員會幫助教會的宗徒事業，這類委員會在可能範圍內也要在本堂區、在本堂區之間、在各教區之間、在全國、甚至國際之間成立起來。（《教友傳教法令》第五章二十六節）。

2015年10月17日教宗方濟各在紀念世界主教代表會議50週年會議中說：「一個同道偕行的教會是聆聽的教會，她意識到聆聽不只是聽見。聆聽是彼此間的互動，每一個人都會從中學到一些東西。信眾、主教團、羅馬主教彼此聆聽，並且大家一起聆聽聖神的聲音，好能明白聖神向教會說的話。…同道偕行的旅程以聆聽子民為開

端，繼而聆聽牧人們。」

教宗保祿六世指出的「在教友與聖統組合的共融團體」，在「福傳委員會」得以具體地實現。

第二條 名稱：台灣地區主教團福傳委員會（以下簡稱本會）。

第三條 會址：本會會址設於台北市安居街39號。

第四條 宗旨

整個教會在本質上是傳教性的，而福音傳佈的工作又是天主子民的基本職務，為此所有基督信徒，應意識到自己本身的責任，而參與傳教的工作。（《天主教法典》781條）

本會由全國教友、會士、司鐸及主教代表組成，其目的在加強全國福傳的力量，培養天主子民同道偕行的教會意識與福傳能力，使天主子民在建設台灣地區的教會中，負責其本身既有使命，並藉祈禱與善行強化內修生活，以言以行，為基督作證，宣講福音，服務社會。

第五條 本會直屬於天主教台灣地區主教團。

第六條 本會與各善會組織之關係

本會與各善會組織，有工作上之互相聯繫但無從屬之關係，為有效達到推動台灣地區的教會整體功能，參加本組織之各團體組織，雖具不同神恩及使命，但應對福傳

工作充分合作，對本會之決議共同負責。

第二章 目標

第七條 共同訂定台灣地方教會福傳牧靈年度計畫，並協助落實執行。

培養天主子民的同道偕行的教會意識，並推行福傳及社會服務工作。

第八條 向主教團建議有關建設地方教會福傳應興革之事項，並推行主教團所託付之工作。

第九條 收集有關平信徒使命及其研究的研究材料。

第十條 促進各善會組織及國際善會組織之互相關注、聯繫與福傳合作。

第十一條 為慕道期制定章程，用以調整慕道期，規定何為慕道者當做之事，並制定他們所有的權益。（《天主教法典》788條-3項）

第十二條 推行與所有基督弟兄姊妹的合一與其他非基督宗教團體的福傳合作。

第十三條 設立並推行一些事業，為使工作或求學，由傳教區來該地的人，受到友善的接待和牧靈的照顧。（《天主教法典》792條）

第十四條 協助各教區推行福傳聖召及傳教節相關事宜；

每年為傳教區繳納相當的款項，並轉交聖座。（《天主教法典》791條）

第十五條 研究適合本地的福傳方法、福傳工作的計劃。

第三章 成員與會議

第十六條 主教三人、司鐸代表七人（各教區福傳負責神父）、男女修會代表四人、各教區教友代表兩人、金馬署理代表一人、主席任命代表五人，各全國性公立善會組織及以福傳為宗旨的善會組織代表（每一組織一人）組成。任期兩年。

第十七條 本會主任委員為主教團主席。

第十八條 本會一年召開會議兩次，由主任委員召集之。必要時得由委員三分之一以上之連署諮請主任委員召開臨時會議。委員因故無法出席會議時，應以書面正式委託其他委員代理出席。

第十九條 本會職權

- 一、聽取各教區及各善會組織之福傳年度工作報告。
- 二、討論議決一切有關本會之事務。
- 三、審核、批准祕書處所提之福傳工作計劃、工作報告及財務報告。
- 四、審核年度預算與決算。

五、規章之審定與修改。

六、其他有關事項。

第二十條 表決方法

在本會所有會議中，每一位出席委員只有一表決權，所有決議以出席過半數通過為原則。但經出席者三分之一以上連署提議，並經出席委員半數以上通過，認定為重大問題者，其表決需經出席委員三分之二通過。

第四章 組織系統

第二十一條 本會主任委員秉承會議之議決案綜理本會一切業務。

第二十二條 本會因實際需要設置下列各部門辦理有關業務，並定期向委員會報告業務狀況，每位委員至少參加其中一部門之工作。此外，為執行各項職掌，得設各種工作小組，辦法另訂之。

一、祕書處

- （一）執行會議之決議案。
- （二）向委員會提出全年及各別之福傳工作計劃，工作成果及財務報告。
- （三）聘請顧問及聘、免工作人員。
- （四）其他有關事項。

二、財務組：負責編列本會年度預算、推動捐獻及年終結算、剩餘經費運用等工作。其組織及辦事細則另訂之。

第五章 經費

第二十三條 本會經費來源

- 一、各教區每年繳會費。
- 二、每年傳教節彌撒奉獻部分提撥使用
- 三、自由捐獻。
- 四、其他。

第六章 附則

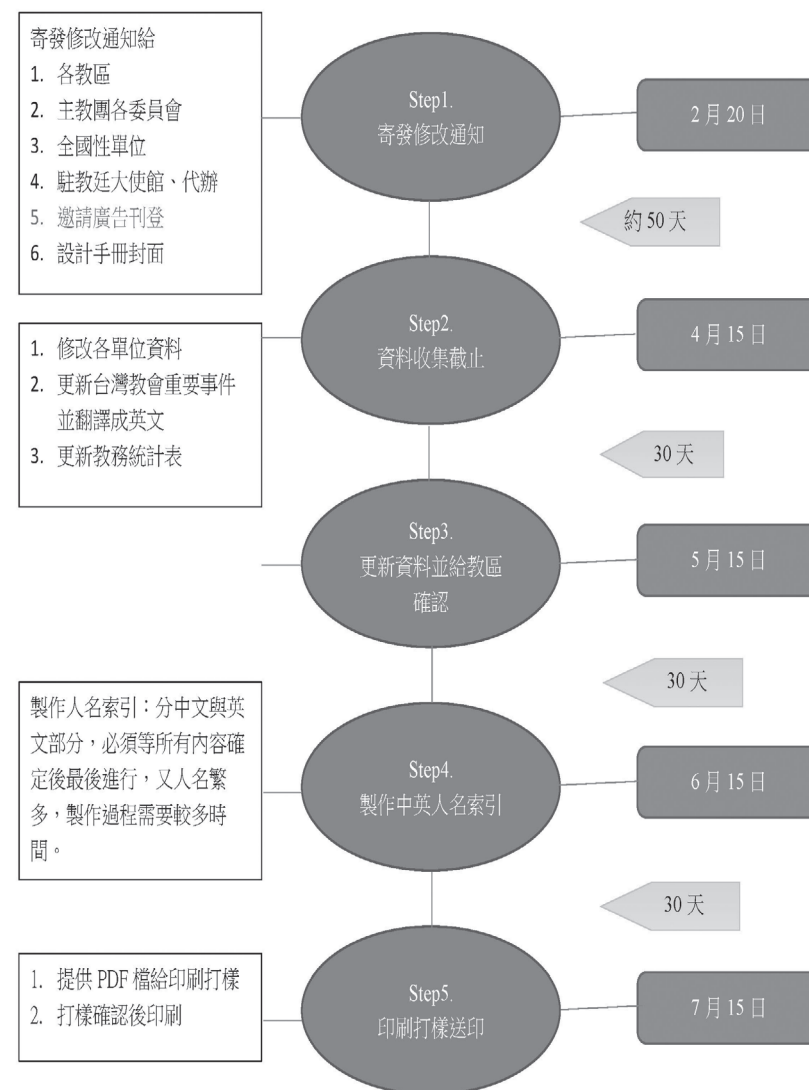
第二十四條 本規章修改時，需經委員十人以上之提議，出席委員三分之二以上之議決通過。

第二十五條 本規章自呈奉天主教台灣地區主教團核准之日起實施，修改時亦同。

二、主教團

A、《天主教手冊》出版計畫

2023 年天主教手冊出版流程



決議：同意，通過。

B、5月31日，聖母訪親紀念日，慶祝聖母敬禮時刻，為世界主教代表會議祈禱。

說明：世界主教代表會議副祕書長以下來函。（參閱附件）

主教閣下：

本人以世界主教代表會議祕書長——格雷奇樞機的名義，懇請 貴主教團，於5月31日（週三）——聖母訪親紀念日，安排一時刻慶祝聖母敬禮，為第16屆的世界主教代表會議常務會議的準備工作祈禱，藉此結束聖母月。

這祈禱時刻可以按照 貴主教團的安排方式進行

- a) 在某一指定有全國代表性的聖母朝聖地；
- b) 或在幾個具有代表性的聖母朝聖地；
- c) 或在當地所有的聖母朝聖地；

若有可能執行，一旦決定後，請將上述活動的流程及內容呈報世界主教代表會議祕書長處。

至於為世界主教代表會議祈禱用的經文，各主教團可各自準備，並請謹記：

- a) 那是為同道偕行的歷程的祈禱經文，為使全體天主子民意識到這進行中的歷程的重要性，並敦促信徒們藉著祈禱予以陪伴，
- b) 慶祝聖母敬禮時刻，目的是要將教會整個同道偕行的歷程，尤其是世界主教代表會議常務會議的工作，託付於聖母的護佑，
- c) 聖母敬禮時刻的參與，必須包括教會不同的聖召（司鐸、度獻身生活者、平信徒）。

這將會是虔誠的祈禱時刻，並呈現出圍繞著聖母朝聖地的民間敬禮的活力及美麗。

謹此向您致上在主內的致候，並有賴於您的寶貴合作。

副祕書長

素立安納（Suliana）教區榮譽主教

路易馬寧·聖馬丁，OSA

決議：5/31三，10:00，高雄玫瑰天主堂，高雄教區規劃流程（包括信友禱詞，呈獻各教區綜合報告）。

C、提案：主教團111年決算及執行業務審查。

說明：1、參閱附件【111年度決算書】及【111年度執行業務報告】。

2、本案提請董事會審查議決通過後，報請主管機關核備。

決議：同意，通過。

三、提案單位：臺北總教區

案由：主教團新祕書長人選。

說明：陳科神父隸屬臺北總教區，於2009年被洪山川總主教委派到主教團擔任祕書長，任期每次4年，最新任期由2020年5月25日起，至2024年4月25日。

鑑於陳科神父2024年年歲69。為了保證下一任祕書長能有充分時間了解主教團業務，以及熟悉如何管理祕書處，所以需要及早尋找一接棒人。

決議：先與人選溝通，確定人選後才公布人名。

四、提案單位：主教團禮儀委員會

提案：謹擬具「將聖德蘭·加爾各答修女的紀念日，列入我台灣地方教會的《禮儀日曆》（ORDO）中，並以『自由紀念日』等級舉行」，提請討論。

說明：

1、聖德蘭·加爾各答修女於2016年9月4日由教宗方濟各封聖，並將其紀念日訂於9月5日。但其紀念日並沒有列入普世教會的《禮儀日曆》（ORDO）當中。

2、德蘭·加爾各答修女的仁愛精神普遍受到信友們的喜愛與尊敬，因此有許多聖職人員及信友提議將其紀念

日列入我台灣地方教會的《禮儀日曆》（ORDO）中。

3、為提醒本地信友，效法德蘭·加爾各答修女的仁愛及奉獻的精神，以及她簡樸踏實的生活態度。更透過聖女的思想，傳達出愛是從家庭、從小事中開始；只要願意心懷大愛做小事，就能一點一滴為教會和我們的台灣社會注入愛的暖流。

4、故擬具「將聖德蘭·加爾各答修女的紀念日，列入我台灣地方教會的《禮儀日曆》（ORDO）中，並以『自由紀念日』等級舉行」，提請討論。

辦法：

1、鑒於德蘭·加爾各答修女對我地方教會的積極影響與重要性，建請主教團會議討論，將之列入我台灣地方教會的《禮儀日曆》（ORDO）中，並以『自由紀念日』等級舉行《禮儀日曆》（ORDO）中，並以「自由紀念日」等級舉行。

2、按照普世教會所制定的日子，於9月5日舉行德蘭·加爾各答修女的自由紀念日。

決議：同意，通過。

五、提案單位：主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組

提案A：謹建請先由高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會，俾使台南教區有更充裕時間籌辦再下一屆的全國聖體大會。提請討論。

說明：

1、 依據2012年主教團秋季常年大會決議，原則上每二至三年由七個教區輪流舉辦一次全國性的聖體大會，並在主教團常年會議中決定舉辦的時間與地點。

2、 歷屆全國聖體大會舉辦的時間與地點如下：

屆數	日期	承辦教區	地點
第一屆	2011年11月19日	台北	輔大中美堂
第二屆	2014年6月13日	新竹	桃園小巨蛋
第三屆	2016年5月16日	台中	彰化體育館
第四屆	2019年3月1日	嘉義	雲林體育館

3、 台南教區已在2019年3月1日全國聖體大會中，由嘉義教區交接成為第五屆全國聖體大會承辦單位。鑒於台南教區現況，經徵得宗座署理林主教吉男同意，擬建請先由高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會，俾使台南教區有更充裕時間籌辦再下一屆的全國聖體大會。

辦法：

1、由高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會。

2、由高雄教區及主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組，共同按高雄教區的現況及資源，擬定聖體大會的進程與目標。

決議：高雄教區承接辦理第五屆全國聖體大會，主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組協辦。

提案B：謹擬具「台灣教會組團參加2024年第53屆國際聖體大會計畫」，提請討論。

說明：

1、第53屆國際聖體大會將於2024年9月8至15日厄瓜多爾-基多（第一個列為世界文化遺產的城市）舉行，主題：「你們不要被稱為『辣彼』，你們的師傅只有一位，你們眾人都是兄弟。」（瑪廿三8）

2、聖體大會因著主基督將人們聚在一起，以聖體聖事為重心，與基督和他人共融，彼此分享、交談，展現出普世教會在主內融和慶祝的美好，為回應普世教會的邀請，使台灣信友更深體認聖體聖事是我們生活的泉源與高峰，從中領受恩寵活出耶穌的樣貌與生活，營造共融、服務和慈悲的聖體文化，建議台灣教會組團參加，將已燃的聖體敬禮薪火繼續延燒，更新教會團體，啟發信友從事愛德工作、團結互助、促進和平、提升家庭、守護受造界。

3、基多是南美洲國家厄瓜多的首都，位於該國北部，離赤道僅24公里。世界上距赤道最近的首都。地處高原，海拔高度2852米，是僅次於玻利維亞拉巴斯的世界第二高首都，一年中月平均氣溫都在16℃左右，年平均溫差只有1℃，四季如春。為延續台灣第四屆全國聖體大會的果實，建議鼓勵信友前往朝聖。

辦法：

1、建議由台灣地區主教團組團參加，各教區籌組分團，主教團負責統整及培訓。

2、七個教區可自行組團前往參加國際聖體大會，團名則以各教區命名：台灣聖體團台北團、台灣聖體團新竹團、台灣聖體團台中團、台灣聖體團嘉義團、台灣聖體團台南團、台灣聖體團高雄團、台灣聖體團花蓮團，視報名狀況，必要時作適度調整。

中、南、東四區進行，培訓費用每人1,000元（含講師費、講義費、共同識別標誌製作費用）。

決議：同意，通過。全國一代表團，由禮儀委員會主任委員蘇耀文主教領隊。

六、提案單位：教育文化委員會

案由：建請舉辦天主教教會學校未來發展創新、轉型、合作研討會，請討論。

說明：

1、近年台灣出生率逐年降低，各級學校經營面臨少子化的嚴厲挑戰，天主教各級教會學校均感到來自生源與財務穩定之壓力。

2、部分學校行政人員對教育部退場相關機制、法源之不熟悉或有可能因不了解行政規範而誤踩「專輔」退場之紅線，已有數例。

3、目前，台北已有方濟、文德，嘉義有宏仁，台東有公東等校

均面臨停招因應或已被列為專輔及可能被列為專輔之可能。

4、宜由主教團整合各教區天主教學校，尤其中小學，就私校未來發展及法規了解進行討論，彼此學習，或啟動相關策略聯盟，共謀永續之可能。

辦法：

建議由主教團發起相關對話，主辦一場研討會，邀集各教區、修會、負責人、學校董事會、教育事業負責人及校長，針對此議題進行研討，共商未來天主教教育在台灣的機會？轉型？或合併樣貌及可行性？

決議：以教育文化委員會名義主辦座談會及申請經費。天主教育協會以執行單位隸屬並協助教育文化委員會。

七、提案單位：教育文化委員會附設台灣天主教童軍委員會

提案：請討論「台灣天主教童軍委員會章程」修改案。

說明：

1、本會持續推展天主教童軍，積極至各教區、堂區拜訪、開發天主教稚齡童軍活動方案並推動輔導堂區成立童軍團計畫，需要更多人力投入。

2、建議承辦業務教區增設一席委員，以協助活動規劃、募款及業務推動。

3、建議修改第七條第二項為「本會設委員若干名，由天主教

會台灣地區各教區代表組成，各教區代表由所屬教區主教派任之，每教區三名，（承辦業務教區得增加一名），得包括學校、堂區童軍團體代表。

辦法：奉核定後修改。

決議：同意，通過。日後台灣天主教童軍委員會事宜由教育文化委員會報告。

八、提案單位：台北總教區生命倫理委員會

A、（略）

B、生命倫理指引。

說明：鑑於在多元化的社會裡，有不同的生命倫理價值觀，有時候與基督所啟示的真理大相徑庭，因此有必要助信徒們認識教會有關生命倫理的教導（參閱附件）。

決議：同意，通過，以主教團平信徒、家庭及青年委員會名義公布。

臨時動議

- 社會傳播委員會真理電台

提案：真理電台補助每年增加20萬。

說明：鑑於社會傳播委員會真理電台製作節目及人事成本不斷增加，有必要增加現在主教團的每年補助，由80萬提升至100萬。

決議：同意，通過。

臨時報告

一、聖經牧靈本

二、基督君王節募款

三、活化教會土地

四、古倫神父在本地教會

備忘錄

- 主教團與男女修會合作協會會議

時間：2023年4月25日，10:00

地點：主教團1/F（台北市安居街39號）

- 世界主教代表會議第十六屆常務會議（參閱附件）

時間：2023年10月4~29日

地點：梵蒂岡

（合一祈禱夜：2023年9月30日；

會前避靜：2023年10月1~3日）

- 2023年主教團第二次[秋季]常務委員會線上會議

時間：2023年11月14日二，15:00

地點：各主教公署

- 2023年主教團第二次[秋季]會議

時間：2023年11月（一）27~12月1日（五）

地點：主教團4/F（台北市安居街39號）

Message of His Holiness Pope Francis for the 60th World Day of Prayer for Vocations

Vocation: Grace and Mission

Dear brothers and sisters, dear young people!

This is now the sixtieth time that we are celebrating the World Day of Prayer for Vocations, established by Saint Paul VI in 1964, during the Second Vatican Ecumenical Council. This providential initiative seeks to assist the members of the People of God, as individuals and as communities, to respond to the call and mission that the Lord entrusts to each of us in today's world, amid its afflictions and its hopes, its challenges and its achievements.

This year I would ask you, in your reflection and prayer, to take as your guide the theme “Vocation: Grace and Mission”. This Day is a precious opportunity for recalling with wonder that the Lord's call is grace, complete gift, and at the same time a commitment to bring the Gospel to others. We are called to a faith that bears witness, one that closely connects the life of grace, as experienced in the sacraments and ecclesial communion, to our apostolate in the world. Led by the Spirit, Christians are challenged to respond to existential peripheries and human dramas, ever conscious that the mission is God's work; it is not carried out by us alone, but always in ecclesial communion, together with our brothers and sisters, and under the guidance of the Church's pastors. For this has always been God's dream: that we should live with him in a communion of love.

“Chosen before the creation of the world”

The apostle Paul opens before us a remarkable horizon: in Christ, God the Father “chose us before the foundation of the world to be holy and blameless in his sight in love. He destined us for adoption as his children through Jesus Christ, according to the good pleasure of his will” (*Eph* 1:4-5). These words allow us to glimpse life at its fullest: God has “conceived” us in his image and likeness and desires us to be his sons and daughters. We were created by love, for love and with love, and we are made for love.

In the course of our lives, this call, which is part of the fibre of our being and the secret of our happiness, comes to us by the work of the Holy Spirit in ever new ways. It enlightens our minds, strengthens our wills, fills us with amazement and sets our hearts afire. At times, the Spirit comes to us in completely unexpected ways. So it was for me when, on 21 September 1953, as I was on my way to an annual school celebration, I was led to stop by a church and go to confession. That day changed my life and left a mark that has endured to the present day. God’s call to the gift of self tends to make itself known gradually: in our encounter with situations of poverty, in moments of prayer, when we see a clear witness to the Gospel, or read something that opens our minds. When we hear God’s word and sense that it is spoken directly to us, in the advice given by a fellow brother or sister, in moments of sickness or sorrow... In all the ways he calls us, God shows infinite creativity.

The Lord’s initiative and his gracious gift call for a response on our part. Vocation is “the interplay between divine choice and human freedom”,¹ a dynamic and exciting relationship between God and the human heart. The gift of vocation is like a divine seed that springs up in the soil of our existence, opens our hearts to God and

¹ *Final Document of the XV Ordinary General Assembly of the Synod of Bishops (2018): “Young People, the Faith and Vocational Discernment*, No. 78.

to others, so that we can share with them the treasure we ourselves have found. This is the fundamental structure of what we mean by vocation: God calls us in love and we, in gratitude, respond to him in love. We realize that we are beloved sons and daughters of the one Father, and we come to see ourselves as brothers and sisters of one another. Saint Therese of the Child Jesus, when at last she “saw” this clearly, exclaimed, “At last I have found my calling: my call is love. Indeed, I have found my proper place in the Church... In the heart of the Church, my Mother, I will be love”.²

“I am a mission on this earth”

God’s call, we said, includes a “sending”. There is no vocation without mission. There is no happiness and full self-realization unless we offer others the new life that we have found. God’s call to love is an experience that does not allow us to remain silent. Saint Paul says, “Woe to me if I do not proclaim the gospel!” (*1 Cor* 9:16). And the First Letter of John begins with the words, “What we have heard and seen, looked at and touched – the Word made flesh – we declare also to you, so that our joy may be complete” (cf. 1:1-4).

Five years ago, in the Apostolic Exhortation *Gaudete et Exsultate*, I spoke to every baptized person, saying, “You need to see the entirety of your life as a mission” (No. 23). Yes, because each and every one of us is able to say: “I am a mission on this earth; that is the reason why I am here in this world” (*Evangelii Gaudium*, 273).

Our shared mission as Christians is to bear joyful witness wherever we find ourselves, through our actions and words, to the experience of being with Jesus and members of his community, which is the Church. That mission finds expression in works of material and spiritual mercy, in a welcoming and gentle way of life that reflects

² *Manuscript B*, written during her last retreat (September 1896), *Oeuvres complètes*, Paris, 1992, p. 226.

closeness, compassion and tenderness, in contrast to the culture of waste and indifference. By being a neighbour, like the Good Samaritan (cf. *Lk* 10:25-37), we come to understand the heart of our Christian vocation: to imitate Jesus Christ, who came to serve, not to be served (cf. *Mk* 10:45).

This missionary activity does not arise simply from our own abilities, plans and projects, nor from our sheer willpower or our efforts to practice the virtues; it is the result of a profound experience in the company of Jesus. Only then can we testify to a Person, a Life, and thus become “apostles”. Only then can we regard ourselves as “sealed, even branded, by this mission of bringing light, blessing, enlivening, raising, healing and freeing” (*Evangelii Gaudium*, 273).

The Gospel icon of this experience is that of the two disciples journeying to Emmaus. After their encounter with the risen Jesus, they said to each other, “Were not our hearts burning within us while he was talking to us on the road, while he was opening the Scriptures to us?” (*Lk* 24:32). In those disciples, we can see what it means to have “hearts on fire, feet on the move”.³ This is also my fervent hope for the coming World Youth Day in Lisbon, to which I joyfully look forward, with its motto: “Mary arose and went with haste” (*Lk* 1:39). May every man and woman feel called to arise and go in haste, with hearts on fire.

Called together and convened

The evangelist Mark relates the moment when Jesus called to himself twelve disciples, each by name. He appointed them to be with him and to be sent out to proclaim the message, to heal infirmities and to cast out demons (cf. *Mk* 3:13-15). The Lord thus laid the foundations of his new community. The Twelve were people from different social classes and trades; none of them was

³ Cf. *Message for World Mission Day 2023* (6 January 2023).

a person of influence. The Gospels speak too of other callings, like that of the 72 disciples whom Jesus sent out two by two (cf. *Lk* 10:1).

The Church is an Ecclesia, the Greek word for an assembly of persons called and convened, in order to form the community of missionary disciples of Jesus Christ committed to sharing love among themselves (cf. *Jn* 13:34; 15:12) and spreading that love to all others, so that God’s kingdom may come.

Within the Church, all of us are servants, in accordance with the variety of our vocations, charisms and ministries. Our common vocation to give ourselves in love develops and finds concrete expression in the life of lay men and women, devoted to raising a family as a small *domestic church* and working as a leaven of the Gospel to renew the different sectors of society; in the testimony of consecrated women and men who are completely committed to God for the sake of their brothers and sisters as a prophetic sign of the kingdom of God; in ordained ministers – deacons, priests and bishops – placed at the service of preaching, prayer and fostering the communion of the holy People of God. Only in relation with all the others, does any particular vocation in the Church fully disclose its true nature and richness. Viewed in this light, the Church is a vocational “symphony”, with every vocation united yet distinct, in harmony and joined together in “going forth” to radiate throughout the world the new life of the kingdom of God.

Grace and mission: a gift and a task

Dear brothers and sisters, vocation is a gift and a task, a source of new life and true joy. May the initiatives of prayer and of activity associated with this Day strengthen an awareness of vocation within our families, our parish communities, our communities of consecrated life, and our ecclesial associations and movements. The Spirit of the risen Lord dispels our apathy and grants us the gifts of

sympathy and empathy. In this way, he enables us to live each day born anew as children of the God who is love (cf. 1 Jn 4:16) and in turn to offer that love to others. To bring life everywhere, especially in places of exclusion and exploitation, poverty and death, in order to enlarge the spaces of love,⁴ so that God may reign ever more fully in this world.

May the prayer that Saint Paul VI composed for the first World Day of Vocations, 11 April 1964, accompany us on our journey:

“O Jesus, divine Shepherd of souls, you called the apostles and made them fishers of men. Continue to draw to yourself ardent and generous souls from among the young, in order to make them your followers and your ministers. Give them a share in your thirst for the redemption of all... Open before them the horizons of the entire world... By responding to your call, may they prolong your mission here on earth, build up your Mystical Body which is the Church, and be ‘the salt of the earth’ and ‘the light of the world’ (Mt 5:13)”.

May the Virgin Mary watch over you and protect you. With my blessing.

Rome, Saint John Lateran, 30 April 2023, Fourth Sunday of Easter.

FRANCIS

⁴ “*Dilatentur spatia caritatis*”: SAINT AUGUSTINE, *Sermo* 69: PL 5, 440-441.

Message of His Holiness Pope Francis for the 57th World Day of Social Communications

Speaking with the heart “The truth in love” (*Eph* 4:15)

Dear Brothers and Sisters,

After having reflected in past years on the verbs “to go and see” and “to listen” as conditions for good communication, with this Message for the LVII World Day of Social Communications, I would like to focus on “speaking with the heart”. It is the heart that spurred us to go, to see and to listen, and it is the heart that moves us towards an open and welcoming way of communicating. Once we have practised listening, which demands waiting and patience, as well as foregoing the assertion of our point of view in a prejudicial way, we can enter into the dynamic of dialogue and sharing, which is precisely that of *communicating in a cordial way*. After listening to the other with a pure heart, we will also be able to speak *following the truth in love* (cf. *Eph* 4:15). We should not be afraid of proclaiming the truth, even if it is at times uncomfortable, but of doing so without charity, without heart. Because “the Christian’s programme” — as Benedict XVI wrote — “is ‘a heart which sees’”.¹ A heart that reveals the truth of our being with its beat and that, for this reason, should be listened to. This leads those who listen to attune themselves to the same wave length, to the point of being able to hear within their heart also the heartbeat of the other. Then the miracle of encounter can take place, which makes us look

¹ Encyclical Letter *Deus Caritas Est* (25 December 2005), 31.

at one another with compassion, welcoming our mutual frailties with respect rather than judging by hearsay and sowing discord and division.

Jesus warns us that every tree is known by its fruit (cf. *Lk* 6:44): “The good man out of the good treasure of his heart produces good, and the evil man out of his evil treasure produces evil; for out of the abundance of the heart his mouth speaks” (v. 45). This is why, in order to communicate *truth with charity*, it is necessary to purify one’s heart. Only by listening and speaking with a pure heart can we see beyond appearances and overcome the vague din which, also in the field of information, does not help us discern in the complicated world in which we live. The call to speak with the heart radically challenges the times in which we are living, which are so inclined towards indifference and indignation, at times even on the basis of disinformation which falsifies and exploits the truth.

Communicating cordially

Communicating in a cordial manner means that those who read or listen to us are led to welcome our participation in the joys, fears, hopes and suffering of the women and men of our time. Those who speak in this way love the other because they care and protect their freedom without violating it. We can see this style in the mysterious wayfarer who dialogues with the disciples headed to Emmaus, after the tragedy that took place at Golgotha. The Risen Jesus speaks to them with the heart, accompanying the journey of their suffering with respect, proposing himself and not imposing himself, lovingly opening their minds to understand the profound meaning of what had happened. Indeed, they can joyfully exclaim that their hearts burned within them as he spoke to them on the road and explained the Scriptures to them (cf. *Lk* 24:32).

In a historical period marked by polarizations and contrasts — to which unfortunately not even the ecclesial community is immune — the commitment to communicating “with open heart and arms” does not pertain exclusively to those in the field of communications; it is everyone’s responsibility. We are all called to seek and to speak the truth and to do so with charity. We Christians in particular are continually urged to keep our tongue from evil (cf. *Ps* 34:13), because as Scripture teaches us, with the same tongue we can bless the Lord and curse men and women who were made in the likeness of God (cf. *Jas* 3:9). No evil word should come from our mouths, but rather “only such as is good for edifying, as fits the occasion, that it may impart grace to those who hear” (*Eph* 4:29).

Sometimes friendly conversations can open a breach even in the most hardened of hearts. We also have evidence of this in literature. I am thinking of that memorable page in Chapter XXI of *The Betrothed* in which Lucia speaks with the heart to the *Innominato* [the Unnamed] until he, disarmed and afflicted by a healthy inner crisis, gives in to the gentle strength of love. We experience this in society, where kindness is not only a question of “etiquette” but a genuine antidote to cruelty, which unfortunately can poison hearts and make relationships toxic. We need it in the field of media, so that communication does not foment acrimony that exasperates, creates rage and leads to clashes, but helps people peacefully reflect and interpret with a critical yet always respectful spirit, the reality in which they live.

Communicating heart to heart: “In order to speak well, it is enough to love well”

One of the brightest and still fascinating examples of “speaking with the heart” is offered by Saint Francis de Sales, a Doctor of the Church, whom I wrote about in the Apostolic Letter, *Totum Amoris*

Est, 400 years after his death. In addition to this important anniversary, I would like to mention another anniversary that takes place in 2023: the centenary of his proclamation as patron of Catholic journalists by Pius XI with the Encyclical, *Rerum Omnium Perturbationem*. A brilliant intellectual, fruitful writer and profound theologian, Francis de Sales was Bishop of Geneva at the beginning of the XVII century during difficult years marked by heated disputes with Calvinists. His meek attitude, humanity and willingness to dialogue patiently with everyone, especially with those who disagreed with him, made him an extraordinary witness of God's merciful love. One could say about him: "A pleasant voice multiplies friends, and a gracious tongue multiplies courtesies" (*Sir* 6:5). After all, one of his most famous statements, "heart speaks to heart", inspired generations of faithful, among them Saint John Henry Newman, who chose it as his motto, *Cor ad cor loquitur*. One of his convictions was, "In order to speak well, it is enough to love well". It shows that for him communication should never be reduced to something artificial, to a marketing strategy, as we might say nowadays, but is rather a reflection of the soul, the visible surface of a nucleus of love that is invisible to the eye. For Saint Francis de Sales, precisely "in the heart and through the heart, there comes about a subtle, intense and unifying process in which we come to know God".² By "loving well", Saint Francis succeeded in communicating with Martin, the deaf-mute, becoming his friend. This is why he is also known as the protector of people with impairments in communicating.

It is from this "criterion of love" that, through his writings and witness of life, the saintly Bishop of Geneva reminds us that "we are what we communicate". This goes against the grain today, at a time when — as we experience especially on social media — communication is often exploited so that the world may see us as we would

² Apostolic Letter *Totum Amoris Est* (28 December 2022).

like to be and not as we are. Saint Francis de Sales disseminated many copies of his writings among the Geneva community. This "journalistic" intuition earned him a reputation that quickly went beyond the confines of his diocese and still endures to this day. His writings, Saint Paul VI observed, provide for a "highly enjoyable, instructive and moving" reading.³ If we look today at the field of communications, are these not precisely the characteristics that an article, a report, a television or radio programme or a social media post should include? May people who work in communications feel inspired by this saint of tenderness, seeking and telling the truth with courage and freedom and rejecting the temptation to use sensational and combative expressions.

Speaking with the heart in the synodal process

As I have emphasised, "In the Church, too, there is a great need to listen to and to hear one another. It is the most precious and life-giving gift we can offer each other".⁴ Listening without prejudice, attentively and openly, gives rise to speaking according to God's style, nurtured by closeness, compassion and tenderness. We have a pressing need in the Church for communication that kindles hearts, that is balm on wounds and that shines light on the journey of our brothers and sisters. I dream of an ecclesial communication that knows how to let itself be guided by the Holy Spirit, gentle and at the same time, prophetic, that knows how to find new ways and means for the wonderful proclamation it is called to deliver in the third millennium. A communication which puts the relationship with God and one's neighbour, especially the neediest, at the centre and which knows how to light the fire of faith rather than preserve

³ Cf. Apostolic Epistle *Sabaudiae Gemma*, on the IV Centennial of the Birth of Saint Francis de Sales, Doctor of the Church (29 January 1967).

⁴ *Message for the LVI World Day of Social Communications* (24 January 2022).

the ashes of a self-referential identity. A form of communication founded on humility in listening and *parrhesia* in speaking, which never separates truth from charity.

Disarming souls by promoting a language of peace

“A soft tongue will break a bone”, says the book of Proverbs (25:15). Today more than ever, speaking with the heart is essential to foster a culture of peace in places where there is war; to open paths that allow for dialogue and reconciliation in places where hatred and enmity rage. In the dramatic context of the global conflict we are experiencing, it is urgent to maintain a form of communication that is not hostile. It is necessary to overcome the tendency to “discredit and insult opponents from the outset [rather] than to open a respectful dialogue”.⁵ We need communicators who are open to dialogue, engaged in promoting integral disarmament and committed to undoing the belligerent psychosis that nests in our hearts, as Saint John XXIII prophetically urged in the Encyclical *Pacem In Terris*: “True peace can only be built in mutual trust” (No. 113). A trust which has no need of sheltered or closed communicators but bold and creative ones who are ready to take risks to find common ground on which to meet. As was the case sixty years ago, we are now also living in a dark hour in which humanity fears an escalation of war that must be stopped as soon as possible, also at the level of communication. It is terrifying to hear how easily words calling for the destruction of people and territories are spoken. Words, unfortunately, that often turn into warlike actions of heinous violence. This is why all belligerent rhetoric must be rejected, as well as every form of propaganda that manipulates the truth, disfiguring it for ideological ends. Instead, what must be promoted is a form of communication that helps create the conditions to resolve controversies between peoples.

⁵ Encyclical Letter *Fratelli Tutti* (3 October 2020), 201.

As Christians, we know that the destiny of peace is decided by conversion of hearts, since the virus of war comes from within the human heart.⁶ From the heart come the right words to dispel the shadows of a closed and divided world and to build a civilization which is better than the one we have received. Each of us is asked to engage in this effort, but it is one that especially appeals to the sense of responsibility of those working in the field of communications so that they may carry out their profession as a mission.

May the Lord Jesus, the pure Word poured out from the heart of the Father, help us to make our communication clear, open and heartfelt.

May the Lord Jesus, the Word made flesh, help us listen to the beating of hearts, to rediscover ourselves as brothers and sisters, and to disarm the hostility that divides.

May the Lord Jesus, the Word of truth and love, help us speak the truth in charity, so that we may feel like protectors of one another.

Rome, Saint John Lateran, 24 January 2023, Memorial of Saint Francis de Sales.

FRANCISCUS

⁶ Cf. *Message for the 56th World Day of Peace* (1 January 2023).

DICASTERY FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE

Buddhists and Christians Healing Wounded Humanity and the Earth through *Karuna* and *Agape*

Message for the Feast of the VESAK 2023

Vatican City

Dear Buddhist Friends,

This Dicastery, formerly known as the Pontifical Council for Interreligious Dialogue, sends you its cordial greetings on the occasion of Vesak, a festive time in which you celebrate the birth, enlightenment and death of the Buddha. May this festival once more inspire you to continue your quest for insight into the nature of *dukkha*, the conditions that cause it, and how it can be overcome.

Life has its share of suffering and wounds, and festive occasions can provide needed distance from our everyday routine so as to approach them with renewed insight. Increased communication in today's globalized world has made us aware that the problems we face are not isolated; they are the result of tensions and evils that entangle all of humanity. The wounds afflicting the world are many: poverty, discrimination and violence; indifference towards the poor, enslavement resulting from models of development that

fail to respect the human person and nature; hate motivated and fueled by religious and nationalistic extremism; and above all, a despairing attitude towards life expressed through various types of anxiety and addiction. All these realities painfully expose our shared vulnerability.

The keen awareness of this shared vulnerability calls for new forms of solidarity shaped by our respective religious traditions, to which we look for "answers to the unsolved riddles of the human condition which deeply stir the hearts of men" (cf. *Nostra Aetate* 1). Because we are one human family, we are all related to one another as brothers and sisters, interdependent co-inhabitants of the earth. We are sailing in the same boat, "where one person's problems are the problems of all. Once more, we realize that no one is saved alone; we can only be saved together" (Pope Francis, *Fratelli Tutti*, 32). This is why we consider it appropriate to recall the potential of our respective religious traditions to offer remedies capable of healing our grievous wounds, and those of our families, our nations, and our planet.

Dear Buddhist friends, you offer healing when you embody *karuna* - compassion towards all beings, taught by the Buddha (*Sutta Nipata* 1.8, *Sutta Nipata* 2.4) or when you act selflessly as did the Bodhisattva, who renounced entering Nirvana and remained in the world to work for the alleviation of the suffering of all beings until their liberation. The Buddha describes a person entirely informed by *karuna*: "He dwells with mind accompanied by compassion, suffusing one direction. Also, a second direction. Also, a third direction. Also, a fourth direction. Thus above, below, around, everywhere, identifying himself with all, he dwells suffusing the world of all (beings) with mind accompanied by compassion, extensive, sublime, unlimited, without enmity, without ill-will" (*Abhidhamma Pitakaya Vibhanga* b). Those who dwell with

mind accompanied by compassion offer an antidote to the global crises we have mentioned, offering comprehensive compassion in response to widespread and interconnected evils.

Similarly, for Christians, there is no more effective remedy than the practice of *agape* (selfless love), the great legacy that Jesus left to his followers. Jesus gives his disciples the gift of divine love – *agape* – and teaches them to love one another (cf. John 15:13). He gives the example of a man who went out of his way to care for a stranger, an enemy of his people, who had fallen victim to robbers: "A Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him" (Luke 10:33-34). The Samaritan demonstrates concrete closeness to the person in need.

I would like to reiterate the appeal of Pope Francis to serve others with compassion, to love concretely, not abstractly, with a love that "is grace, generosity, a desire to draw near, a love that does not hesitate to offer itself in sacrifice for the beloved. Charity, love, is sharing with the one we love in all things. Love makes us similar, it creates equality, it breaks down walls and eliminates distances" (Lenten Message 2014). Likewise, the Buddha's emphasis on training the heart is especially valuable as we move forward together in our efforts to bring healing: "Develop meditation on compassion; for when you develop meditation on compassion, any cruelty will be abandoned" (*Maharahulovada Sutta* - MN 62).

May we all strive to live with greater love and compassion, and work together to build a more just, peaceful and united world. May you "radiate boundless love towards the entire world - above, below, and across - unhindered, without ill will, without enmity"

(*Karaniya Metta Sutta*, Sn. 1.8). And may you enjoy, dear Buddhist brothers and sisters, abundant blessings and the joy of contributing to the healing of the wounds of society and the earth, our common home.

From the Vatican, 16 April 2023



Miguel Ángel Cardinal Ayuso Guixot, MCCJ

Prefect



Msgr. Indunil Janakaratne KodithuwakkuKankanamalage

Secretary

發行所：台灣地區主教團月誌雜誌社

發行人：李克勉

主編：主教團祕書處

地址：台北市安居街39號

郵政劃撥：19700247

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電話：(02) 2732-6602

傳真：(02) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印刷所：至潔有限公司

電話：(02) 2302-6442

出版日期：2023年6月

